



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0174/2014

14.3.2014

***|

RAPPORT

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ biex tnaqqas il-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief (COM(2013)0761 – C7-0392/2013 – 2013/0371(COD))

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

Rapporteur (għal opinjoni): Margrete Auken

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	31
PROĊEDURA.....	35

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ biex tnaqqas il-konsum tal-basktijiet tal-plastik hief
(COM(2013)0761 – C7-0392/2013 – 2013/0371(COD))**

(Proċedura leġižlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2013)0761),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C7-0392/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-26 ta' Frar 2014¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A7-0174/2014),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terga' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ Ghadha mhix ippubblikata fil-ĠU.

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa 2

Test propos mill-Kummissjoni

(2) ***Il-Konsum*** tal-basktijiet tal-plastik jirriżulta flivelli għoljin ta' skart u užu ineffiċjenti tar-riżorsi u ***huma*** mistenni li jiżdied jekk ma hija se tittieħed l-ebda azzjoni. L-iskart tal-basktijiet tal-plastik ***jikkontribwixxi ghall-problema*** tal-iskart ***fil-baħar li qed thedded l-ekosistemi marittimi*** madwar id-dinja kollha.

Emenda

(2) ***Il-konsum*** tal-basktijiet tal-plastik jirriżulta flivelli għoljin ta' skart u užu ineffiċjenti tar-riżorsi u ***huwa*** mistenni li jiżdied jekk ma hija se tittieħed l-ebda azzjoni. L-iskart tal-basktijiet tal-plastik ***jirriżulta fi tnigġis ambjentali u jaggrava l-problema mifruxa*** tal-iskart ***fl-ilmijiet, li hi ta' theddida ghall-ekosistemi akkwatiċi*** madwar id-dinja kollha.

Emenda 2

Proposta għal direttiva

Premessa 2a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) Barra minn hekk, l-akkumulazzjoni tal-basktijiet tal-plastik fl-ambjent għandha b'mod čar impatt negattiv fuq certi ferghat tal-ekonomija, bhat-turizmu.

Emenda 3

Proposta għal direttiva

Premessa 3

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(3) Basktijiet tal-plastik ta' ħxuna inqas minn 50 microns, li jirrapreżentaw il-maġgoranza vasta tal-ghadd totali tal-basktijiet tal-plastik kkunsamati fl-Unjoni, jerġgħu jintużaw inqas minn basktijiet tal-plastik eħxen ***u għalhekk huma aktar probabbli li jispiċċaw skart***.

(3) Basktijiet tal-plastik ***ħfief*** ta' ħxuna inqas minn 50 microns, li jirrapreżentaw il-maġgoranza vasta tal-ghadd totali tal-basktijiet tal-plastik ikkunsmati fl-Unjoni, jerġgħu jintużaw inqas minn basktijiet tal-plastik eħxen, ***u b'hekk isiru skart aktar malajr,*** huma aktar probabbli li jispiċċaw

skart u, minħabba l-piż hafif tagħhom,
huwa aktar probabbli li jispiċċaw
imferrxa fl-ambjent, kemm fuq l-art kif
ukoll fil-bahar.

Emenda 4

Proposta għal direttiva Premessa 3a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) Ir-rati attwali ta' riċiklaġġ huma baxxi hafna, anki jekk il-basktijiet tal-plastik huma riċiklabbli. Barra minn hekk, ir-riċiklaġġ tal-basktijiet tal-plastik mhuwiex mistenni li jilhaq livell sinifikanti, peress li minħabba l-irquqija u l-piż hafif tagħhom, il-basktijiet tal-plastik ma għandhomx valur ta' riċiklaġġ għoli. Barra minn hekk, ma hemmx ġbir separat ghall-basktijiet tal-plastik, it-trasport tagħhom huwa ghali, u l-hasil tagħhom għal raġunijiet ta' riċiklaġġ jirrikjedi volumi kbar ta' ilma. Għalhekk, ir-riċiklaġġ tal-basktijiet tal-plastik ma jsolvix il-problemi li jikkagħunaw.

Ġustifikazzjoni

Livelli attwali tar-riċiklaġġ tal-basktijiet tal-plastik ilahħqu 6.6 %. Skont l-Istudju tal-Bijointellenza li informa lill-valutazzjoni tal-impatt, il-livelli ta' riċiklaġġ ġew stmati li se jibqgħu taħt l-10% fl-2020. Apparti mill-fatt li l-prevenzjoni u l-użu mill-ġdid funzjonali jieħdu prioritā fuq ir-riċiklaġġ tal-gerarkija tal-iskart, huwa ċar li żieda fir-riċiklaġġ ma ssolvix il-kwistjoni.

Emenda 5

Proposta għal direttiva Premessa 4

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(4) Il-livelli tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ivarjaw b'mod konsiderevoli fl-Unjoni minħabba differenzi fl-abitudni tal-konsum, *is-sensibilizzazzjoni* ambjentali,

(4) Il-livelli tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ivarjaw b'mod konsiderevoli fl-Unjoni **mhux biss** minħabba differenzi fl-abitudini tal-konsum u *s-sensibilizzazzjoni*

kif ukoll l-effettività tal-miżuri tal-politika li jittieħdu mill-Istati Membri. Xi Stati Membri rnexxielhom inaqqsu l-livelli tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik b'mod sinifikanti, fejn il-livell medju tal-konsum fis-seba' Stati Membri bl-ahjar prestazzjoni jammonta għal 20% biss tal-konsum medju tal-UE.

ambjentali, *iżda primarjament minħabba l-grad ta' effettività tal-miżuri tal-politika li jittieħdu mill-Istati Membri. Xi Stati Membri rnexxielhom inaqqsu l-livelli tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik b'mod sinifikanti, fejn il-livell medju tal-konsum fis-seba' Stati Membri bl-ahjar prestazzjoni jammonta għal 20% biss tal-konsum medju tal-UE. Miri ta' tnaqqis fl-Unjoni kollha għandhom jitfasslu b'paragun mal-konsum medju tal-basktijiet tal-plastik fl-Unjoni kollha sabiex jitqies it-tnaqqis li digħi ntlahaq f'ċerti Stati Membri.*

Emenda 6

Proposta għal direttiva Premessa 4a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) Id-data disponibbli dwar l-użu tal-basktijiet tal-plastik fl-Unjoni turi biċ-ċar li l-konsum ikun baxx jew naqas, f'dawk l-Istati Membri fejn l-operaturi ekonomici ma jagħtux il-basktijiet tal-plastik b'xejn, iżda minflok jimponu ħlas ċkejken.

Emenda 7

Proposta għal direttiva Premessa 4b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4b) Barra minn hekk, jidher li informazzjoni lill-konsumatur hija strumentali biex jintlaħaq kwalunkwe għan ta' tnaqqis tal-użu tal-basktijiet tal-plastik. Għalhekk, huwa meħtieg li jsiru sforzi fil-livell istituzzjonali li jżidu sensibilizzazzjoni dwar l-impatt ambjentali tal-użu tal-basktijiet tal-plastik u biex titwarrab il-perċezzjoni attwali li l-basktijiet tal-plastik huma komodità mhux dannuża, irħisa u instrinsikament

mingħajr valur.

Emenda 8

Proposta għal direttiva

Premessa 5

Test propos mill-Kummissjoni

(5) Sabiex jippromwovu tnaqqis simili tal-livell medju tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief, l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex inaqsu ***l-konsum*** tal-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' inqas minn 50 microns f'konformità mal-ghanijiet generali tal-politika tal-UE dwar l-iskart u l-gerarkija tal-UE dwar l-iskart kif tipprovd i-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar certi Direttivi⁷. Miżuri ta' tnaqqis bħal dawn għandhom iqiesu l-livelli tal-konsum attwali tal-basktijiet tal-plastik fl-Istati Membri individwali, fejn livelli iktar għoljin jirrikjedu sforzi iktar ambizzju. L-awtoritajiet nazzjonali se jipprovdu dejta dwar l-użu tagħhom skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva 94/62/KE sabiex jimmonitorjaw il-progress fit-tnejn tal-użu tal-basktijiet tal-plastik.

Emenda

(5) Sabiex jippromwovu tnaqqis simili tal-livell medju tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief, l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex inaqsu ***sinifikament il-konsum*** tal-basktijiet tal-plastik bi ħxuna ta' inqas minn 50 microns ***b'użu mill-ġdid limitat hafna*** f'konformità mal-ghanijiet generali tal-politika tal-UE dwar l-iskart u l-gerarkija tal-UE dwar l-iskart kif tipprovd i-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar certi Direttivi⁷. Miżuri ta' tnaqqis bħal dawn għandhom iqiesu l-livelli tal-konsum attwali tal-basktijiet tal-plastik fl-Istati Membri individwali, fejn livelli iktar għoljin jirrikjedu sforzi iktar ambizzju. L-awtoritajiet nazzjonali se jipprovdu dejta dwar l-użu tagħhom skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva 94/62/KE sabiex jimmonitorjaw il-progress fit-tnejn tal-użu tal-basktijiet tal-plastik.

⁷ GU L 312, 22.11.2008, p. 3.

⁷ GU L 312, 22.11.2008, p. 3.

Emenda 9

Proposta għal direttiva

Premessa 5a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(5a) Il-miżuri li għandhom jittieħdu mill-Istati Membri għandhom jinvolvu l-użu

ta' strumenti ekonomici bħall-ipprezzar, li ta prova li hu partikolarment effettiv biex inaqqs l-użu tal-basktijiet tal-plastik. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomici ma jipprovdux basktijiet tal-plastik ghajr basktijiet tal-plastik hief hafna jew alternattivi għalihom, mingħajr ħlas fil-punt tal-bejgh tal-oġġetti jew il-prodotti. L-Istati Membri għandhom iheġġu wkoll lill-operaturi ekonomici li jbigħu biss prodotti mhux tal-ikel biex ma jipprovdux basktijiet tal-plastik mingħajr ħlas fil-punt ta' bejgh tal-oġġetti u l-prodotti.

Emenda 10

Proposta għal direttiva Premessa 6

Test propos mill-Kummissjoni

(6) ***Il-miżuri li għandhom jittieħdu mill-Istati Membri jistgħu jinvolvu l-użu ta' strumenti ekonomici bħat-taxxi u l-imposti, li taw prova li huma partikolarment effettivi biex inaqsu l-użu tal-basktijiet tal-plastik,*** kif ukoll ir-restrizzjonijiet kummerċjali bħal projbizzjonijiet b'deroga tal-Artikolu 18 tad-Direttiva 94/62/KE, sugħġett għar-rekwiziti stipulati fl-Artikoli 34 sa 36 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

(6) ***L-Istati Membri għandhom ukoll ikunu jistgħu jużaw strumenti ekonomici bħat-taxxi u l-imposti, kif ukoll ir-restrizzjonijiet kummerċjali bħal projbizzjonijiet b'deroga tal-Artikolu 18 tad-Direttiva 94/62/KE, sugħġett għar-rekwiziti stipulati fl-Artikoli 34 sa 36 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.***

Emenda 11

Proposta għal direttiva Premessa 6a (ġidida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) Il-basktijiet tal-plastik użati għat-tgeżwir ta' ikel niedi u sfuż bħal-laħam nej, il-hut u prodotti tal-halib u basktijiet tal-plastik użati għal prodotti tal-ikel ippreparati mhux ippakkjati huma

*meħtieġa għall-iġjene tal-ikel u b'hekk
għandhom jiġu eżentati mill-kamp ta'
applikazzjoni ta' din id-Direttiva.*

Emenda 12

Proposta għal direttiva Premessa 6b (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(6b) Basktijiet tal-plastik hafna
jintużaw frekwentament ghax-xiri ta' ikel
niexef, sfuż u mhux ippakkjat bhall-frott,
il-hxejjex jew il-ħlewwiet. L-užu ta'
basktijiet tal-plastik hafna għal tali
finijiet jgħin il-prevenzjoni tal-ħela tal-
ikel, peress li jippermetti lill-konsumaturi
jixtru l-ammont eż-żarr meħtieġ minnflok
kwantità fissa ppakkjata minn qabel, u
peress li jippermetti li prodott li m'ghadux
tajjeb ghall-konsum jitneħha minn fuq l-
ixkafes spċificament mingħajr il-bżonn li
jintremgħu pakketi shah ippakkjati minn
qabel. Madanakollu, basktijiet tal-plastik
hafna magħmulin minn plastiks
konvenzjonali jipprezentaw problema
partikolari fir-rigward tal-iskart.*

Emenda 13

Proposta għal direttiva Premessa 6c (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(6c) Basktijiet tal-plastik magħmulin
minn materjali bijodegradabbli u
kompostabbi jagħmlu anqas ħsara lill-
ambjent minn basktijiet tal-plastik
konvenzjonali. Fejn l-užu ta' basktijiet
tal-plastik jipprovdji beneficiji importanti,
jiġi fejn basktijiet tal-plastik hafna
jintużaw għal ikel niexef, sfuż, u
mhux ippakkjat bhall-frott, il-hxejjex u l-
ħlewwiet, dawk il-basktijiet tal-plastik
hafna konvenzjonali għandhom jiġu*

sostitwiti gradwalment minn basktijiet magħmulin minn karta rriċiklata, jew basktijiet tal-plastik hief hafna li jkunu bijodegradabbli u kompostabbli. Fejn l-užu ta' basktijiet tal-plastik għandu jitnaqqas, jiġifieri l-užu ta' basktijiet tal-plastik hief, l-užu ta' tali bastkijiet magħmulin minn materjali bijodegradabbli u kompostabbli għandhom ukoll jaqgħu wkoll taħt il-mira ġenerali ta' tnaqqis. Madankollu, l-Istati Membri li għandhom stabbilit ġbir separat tal-bijoskart għandhom jithallew inaqqsu l-prezz ta' basktijiet tal-plastik hief bijodegradabbli u kompostabbli.

Emenda 14

Proposta għal direttiva Premessa 6d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6d) Il-programmi edukattivi mmirati lejn il-konsumaturi b'mod ġenerali, kif ukoll lejn it-tfal b'mod partikolari, għandu jkollhom rwol partikolari fit-tnaqqis tal-užu tal-basktijiet tal-plastik. Dawk il-programmi edukattivi għandhom jiġu implimentati kemm mill-Istati Membri kif ukoll mill-produtturi u l-bejjiegh bl-imnut fil-punt tal-bejgħ tal-oġġetti u l-prodotti;

Emenda 15

Proposta għal direttiva Premessa 6e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6e) Ir-rekwiziti esenzjali fir-rigward tal-imballaġġ li huwa rikuperabbi fil-forma ta' kompostjar għandhom jiġu emedati

biex jiżguraw l-iżvilupp ta' standard Ewropew għal kompostjar tal-ġnien. Ir-rekwiziti essenzjali fir-rigward tal-imballaġġ bijodegradabbi għandhom jiġu emendati biex jiġi żgurat li biss il-materjali kompletament bijodegradabbi jitiqiesu bħala bijodegradabbi.

Emenda 16

Proposta għal direttiva Premessa 6f (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6f) L-Istandard Ewropew EN 13432 dwar "Rekwiziti ghall-imballaġġ li jistgħu jiġu rkuprati permezz tal-kompostjar u l-bijodegradazzjoni - skema ghall-itteštijar u kriterji ta' evalwazzjoni għall-aċċettazzjoni finali tal-imballaġġ" jistabbilixxi l-karatteristiċi li materjal għandu jkollu sabiex ikun jista' jitqies "kompostabbi", jiġifieri li jista' jiġi riċiklat permezz ta' process ta' rkupru organiku magħmul minn kompostjar u ddigħestjoni anerobika. Il-Kummissjoni għandha titlob lill-Kunitat Ewropew ghall-Istandardizzazzjoni jżviluppa standard separat għal kompostjar tal-ġnien.

Emenda 17

Proposta għal direttiva Premessa 6g (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6g) Xi materjali tal-plastik jissejhу "ossobijodegradabbi" mill-manifatturi tagħhom. F'tali materjali tal-plastik, addittivi "ossobijodegradabbi", tipikament imluh metalliċi, jiġu inkorporati fi plastiks konvenzjonali.

Bħala riżultat tal-ossidazzjoni ta' dawk l-addittivi, dawn il-materjali tal-plastik jifframmentaw f'particelli jżgħar, li jibqghu fl-ambjent. Għalhekk wieħed ikun qed iqarraq b'dak li jkun jekk jirreferi għal dawn il-materjali tal-plastik bħala "bijodegradabbbli". Il-frammentazzjoni tittrasforma skart viżibbli ta' ogħġetti bħal basktijiet tal-plastik fi skart mhux viżibbli permezz ta' mikroplastiks sekondarji. Din mhijiex soluzzjoni għall-problema tal-iskart, iżda aktar minn hekk iżżejjid it-tniġġis tal-ambjent b'dawk il-materjali tal-plastik. Għalhekk, dawn il-materjali tal-plastik ma għandhomx jintużaw għall-imballaġġ tal-plastik.

Ġustifikazzjoni

Għandu jiġi ċċarat li plastiks "ossobijodegradabbbli" - li fil-fatt ma jiddegradawx iżda li jifframmentaw biss fi mikroplastiks sekondarji - ma għandhomx jiġu kkwalifikati bħala materjal għall-imballaġġ. Il-frammentazzjoni tal-plastik fi mikroplastiks sekondarji jżid it-tniġġis sekondarju tal-ambjent mill-plastiks u għalhekk ma għandhiex tkun permessa. Dan huwa konformi mal-pożizzjoni tal-Kumitat għall-Ambjent fil-kuntest tal-istrategija Ewropea dwar l-iskart tal-plastik.

Emenda 18

Proposta għal direttiva Premessa 6h (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6h) L-użu ta' sustanzi li huma karċinogeni, mutagenici jew tossiċi għar-riproduzzjoni u sustanzi li jfixklu sisistema endokrinali għandu jitneħha gradwalment mill-materjal tal-imballaġġ sabiex jiġi evitat esponentment bla bżonn tal-bniedem għal tali sustanzi u biex jiġi evitat li dawn is-sustanzi jsibu ruħhom fl-ambjent matul il-faži tal-iskart.

Ġustifikazzjoni

Sustanzi CMR u sustanzi li jifixklu s-sistema endokrinali huma sustanzi ta' tkassib serju ħafna. Għandhom jiġu sostitwiti kulfejn ikun possibbli. Is-sostituzzjoni tagħhom fl-imballaġġ tal-plastik huwa konformi mal-pożizzjoni tal-Kunitat għall-Ambjent fil-kuntest tal-istrategija Ewropea dwar l-iskart tal-plastik. Id-Direttiva tal-Imballaġġ digħi tistabbilixxi valuri għal metalli tqal.

Emenda 19

Proposta għal direttiva Premessa 6i (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6i) Sustanzi ta' īxsara, b'mod partikolari l-kimiċi li jaffettaww l-ormoni, fil-basktijiet tal-plastik, għandhom ikunu kompletament ipprojbiti biex jiġi żgurat livell tajjeb ta' protezzjoni tal-ambjent u tas-sahħha tal-bniedem.

Emenda 20

Proposta għal direttiva Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(7) Il-miżuri biex jitnaqqas il-konsum tal-basktijiet tal-plastik **ma għandux iwassal** għal żieda ġenerali fil-ġenerazzjoni tal-imballaġġ.*

*(7) Il-miżuri biex jitnaqqas il-konsum tal-basktijiet tal-plastik **għandhom iwasslu għal tnaqqis sostenibbli fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik hſief u ma għandhomx iwasslu** għal żieda ġenerali fil-ġenerazzjoni tal-imballaġġ.*

Emenda 21

Proposta għal direttiva Premessa 7a (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7a) Sabiex jiġi żgurat ir-rikonoxximent

fl-Unjoni kollha tal-indikazzjonijiet (il-marka, karatteristiku jew kodici tal-kultur) għal basktijiet kompostabbli u bijogradabbli, is-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Tratatt dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tīġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tad-definizzjoni ta' tali indikazzjonijiet. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, anke fil-livell ta' esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti delegati, għandha tiżgura t-trażżmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 22

**Proposta għal direttiva
Premessa 8a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(8a) Biex ma jiġix affettwat il-funzjonament tas-suq intern, għandhom jaapplikaw kundizzjonijiet ugwali għall-materjali użati fl-Unjoni Ewropea kollha. Differenzi fil-mod kif jiġu ttrattati ċerti materjali f'xi Stati Membri huma ta' detriment għar-riċiklaġġ u l-kummerċ .

Emenda 23

**Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – punt 1a (ġdidi)
Direttiva 94/62/KE
Artikolu 3 – punt 2a (ġdidi)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(- 1 a) Fl-Artikolu 3, jiddahhal il-punt 2a ġdid li ġej:
'-2a. ‘basktijiet tal-plastik ħfief’ għandha*

tfisser basktijiet bi jew mingħajr manku, magħmulin minn materjali tal-plastik kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 10/2011, li jiġu fornuti lill-konsumaturi fil-punt tal-bejgħ tal-ogġetti jew prodotti ghall-fini tal-ġarr tal-ogġetti. Basktijiet tal-plastik meħtieġa ghall-iġjene tal-ikel użati għat-tgeżwir ta' prodotti tal-ikel niedi u sfuż bħal-laham nej, il-hut u l-prodotti tal-ikel u l-basktijiet tal-plastik użati għal prodotti tal-ikel ippreparati u mhux ippakkjati ma għandhomx jitqiesu bħala basktijiet tal-plastik ghall-finijiet ta' din id-Direttiva.

Emenda 24

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – punt 1
Direttiva 94/62/KE
Artikolu 3 – punt 2a

Test propost mill-Kummissjoni

'2a. "basktijiet tal-plastik ħfief" għandha tfisser basktijiet magħmulu minn materjali tal-plastik kif hemm definit fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011* bi ħxuna li hija inqas minn 50 microns u li huma fornuti lill-konsumaturi fil-punt tal-bejgħ tal-ogġetti jew prodotti.

Emenda

'2a. "basktijiet tal-plastik ħfief" għandha tfisser basktijiet magħmulu minn materjali tal-plastik kif hemm definit fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011* bi ħxuna li hija inqas minn 50 microns u li huma fornuti lill-konsumaturi fil-punt tal-bejgħ tal-ogġetti jew prodotti, ***ghajr basktijiet tal-plastik ħfief hafna;***

* GU L 12, 15.01.2011, p. 1.'

* GU L 12, 15.01.2011, p. 1.'

Emenda 25

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 1a (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 3 – punt 2b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(1 a) Fl-Artikolu 3, jiddahħal il-punt 2b
ġidid li ġej:*

*'2b. "basktijiet tal-plastik hafna"
għandha tfisser basktijiet magħmulin
minn materjali tal-plastik kif definiti fil-
punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament
(UE) Nru 10/2011 bi ħxuna li hija ta'
inqas minn 10 microns;"*

Emenda 26

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 1b (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 3 – punt 2c (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(1b) Fl-Artikolu 3, jiddahħal il-punt 2c
ġidid li ġej:*

*'2c. "materjali tal-plastik
ossoframmentabbli" tfisser materjali li
jinkludu addittivi tal-plastik li
jikkatalizzaw il-frammentazzjoni tal-
materjal tal-plastik f'mikroframmenti ta'
materjal tal-plastik;"*

Ġustifikazzjoni

Għandha tingħata definizzjoni ċara tal-materjali b'bażi bijologika

Emenda 27

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 1c (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 3 – punt 2d (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(1c) Fl-Artikolu 3, jiddahhal il-punt 2d
ġidid li ġej:*

*'2d. "bijoskart" tfisser skart
bijodegredabbi tal-ġnien u l-ġonna, skart
tal-ikel u tal-kċina mid-djar, ristoranti,
fornituri tal-ikel u postijiet tal-bejgh u
skart komparabbi minn impjanti ghall-
iproċessar tal-ikel; Id-definizzjoni ta'
bijoskart ma tinkludix il-fdalijiet mill-
foresti jew il-fdalijiet agrikoli, demel tar-
raba', il-ħama tad-drenaġġ, jew skart
bijodegredabbi iehor bħal tessuti
naturali, karti jew injam iproċessat.
Teskħudi wkoll dawk il-prodotti sekondarji
tal-produzzjoni tal-ikel li qatt ma jsiru
skart;"*

Ġustifikazzjoni

*Għandha tingħata definizzjoni ċara tal-materjali b'baži bijologika. Din id-definizzjoni hija
meħuda mill-Green Paper tal-Kummissjoni dwar il-ġestjoni tal-bijoskart fl-Unjoni Ewropea
(COM (2008) 811 finali.*

Emenda 28

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 1d (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 3 – punt 2e (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(1d) Fl-Artikolu 3, jiddahhal il-punt 2e
ġidid li ġej:*

*'2e. "sustanzi li huma karċinoġeniċi,
mutaġeniċi jew tossiċi għar-
riproduzzjoni" għandhom ifissru sustanzi*

*li huma karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew
tossici għar-riproduzzjoni tal-kategorija
IA jew 1B skont it-Taqsima 3 tal-
Anness VI għar-Regolament (KE)
Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u
tal-Kunsill*;*

** Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-
Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-
16 ta' Dicembru 2008 dwar il-
klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ
tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u li
jhassar id-Direttiva 67/548/KEE u
1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament
(EC) Nru 1907/2006 (GU L 353,
31.12.2008, p. 1)"*

Ġustifikazzjoni

Definizzjoni ċara ta' sustanzi CMR għandha tiġi indirizzata f'din il-legiżlazzjoni partikolari

Emenda 29

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 1e (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 3 – punt 2f (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(1e) Fl-Artikolu 3, jiddahhal il-punt 2f
ġidid li ġej:*

*'2f. "sustanzi li jfixklu s-sistema
endokrinali" għandha tfisser sustanzi li
għandhom karatteristici li jfixklu s-
sistema endokrinali u li għalihom hemm
evidenza xjentifika ta' effetti serji
possibbli għas-saħħa tal-bniedem jew li
ġew identifikati skont il-proċedura
stipulata fl-Artikolu 59 tar-Regolament
(KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament
Ewropew Parlament u tal-Kunsill*, jew li
ġew identifikati skont ir-
Rakkomandazzjoni funzjonali tal-
Kummissjoni [... / ... / UE] **;*

* *Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU L 396, 30.12.2006, p. 1).*

** *Ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni [.../.../EU] ta'... dwarf il-kriterji ghall-identifikazzjoni ta'sustanzi li jifixklu s-sistema endokrinali (GU L...)"*

Ġustifikazzjoni

Definizzjoni ċara ta' sustanzi li jifixklu s-sistema endokrinali għandha tiġi indirizzata f'din il-leġiżlazzjoni partikolari Għandu jkun hemm tliet modi biex sustanza tkun identifikata bħala sustanza li tfixkel is-sistema endokrinali: abbaži ta' evidenza xjentifika ta' effetti serji possibbli għas-saħħha tal-bniedem, abbaži tal-identifikazzjoni taħt REACH (li hija awtorevoli, iżda 'l bogħod ġafna milli tkun komprensiva), jew abbaži tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar din il-kwistjoni, li l-Kummissjoni hija obbligata tadotta sa tmiem din is-sena skont ir-regolamenti dwar il-Prodotti għall-Protezzjoni tal-Pjanti u l-Bijoċidi rispettivament.

Emenda 30

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt -2 (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu - 1a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(-2) Fl-Artikolu 4, jiddahhal il-paragrafu 1a li ġej:

"-1a Stat Membru għandu jiżgura li l-imballaq ġiġi mmanifatturat b'tali mod li ma jkunx fih sustanzi f'konċentrazzjonijiet

li jaqbżu 0.01% li huma karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni jew li jfixx klu s-sistema endokrinali. Stati Membri għandhom jiżguraw li l-imballaġġ jiġi manifatturat b'tali mod li ma jkunx fih materjali tal-plastik "ossoframmentabbi". Dawk il-miżuri għandhom jiġu adottati sa....*

**GU: jekk jogħġibok dħħal id-data – sentejn wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva. '*

Ġustifikazzjoni

Jekk ikun hemm tneħħija gradwali ta' sustanzi CMR u tas-sustanzi li jfixx klu s-sistema endokrinali minn materjal tal-imballaġġ ingenerali. Għandu jkun hemm tneħħija gradwali ċara ta' materjali ttal-plastik ossoframmentabbi minn materjal ta' imballaġġ. Din it-tneħħija gradwali għandha tkun konformi mal-pożizzjoni tal-Kunitat ghall-Ambjent fil-kuntest tal-istratēġija Ewropea dwar l-iskart tal-plastik.

Emenda 31

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1 – subparagraphu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1a. '1a L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiksbu tnaqqis fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief fit-territorju tagħhom *fi żmien sentejn tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva.*

Emenda

1a L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiksbu tnaqqis *sostenibbli* fil-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief fit-territorju tagħhom ta' *mill-anqas:*

- 50% sa ..., u*

*- 80% sa ...**,,*

meta mqabbel mal-konsum medju fl-Unjoni fl-2010, rispettivament.

**GU: jekk jogħġibok dħħal id-data – tliet snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva.*

*GU: jekk jogħgbok dāħħal id-data – ħames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva'.

Emenda 32

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1a – subparagrafu 2(ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**L-Istati Membri għandhom jieħdu mizuri biex jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi ma jipprovdus basktijiet tal-plastik mingħajr hlas, ghajr għall-basktijiet tal-plastik hſief hafna, jew alternattivi għalihom kif imsemmija fil-paragrafu 1c ta' dan l-
Artikolu.**

**L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi jimponu prezzi għall-basktijiet tal-plastik hſief li huwa effettiv u proporzjonat sabiex tinkiseb il-mira ta' tnaqqis kif imsemmija fil-paragrafu 1a ta' dan l-
Artikolu. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi li jbigħu l-ikel jipponu minn tal-anqas l-istess prezzi li jithallas għal basktijiet tal-plastik ehxen, u li l-operaturi ekonomiċi ma jissostitwixx il-basktijiet tal-plastik hſief hafna fil-punt ta' bejgħ. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw tali mizuri sa...***

L-Istati Membri li jkunu stabbilew ġbir separat għal bijoskart jistgħu jesīgu li l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed ibigħu prodotti tal-ikel għandhom inaqqsu, b'perċentwal li ma jaqbiżx 50%, il-prezz tal-basktijiet tal-plastik bijogradabbli kompostabbli.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi jimponu prezzi għall-basktijiet tal-plastik hſief li huwa effettiv u proporzjonat sabiex tinkiseb il-mira ta'

*tnejjix kif imsemmija fil-paragrafu 1a ta'
dan l-Artikolu.*

**GU: jekk jogħgbok dahħal id-data –
sentejn wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-
Direttiva.*

Emenda 33

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1a – subparagrafu 3(ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*L-Istati Membri għandhom jieħdu mizuri
biex jiżguraw li l-basktijiet tal-plastik ħfief
ħafna użati għat-tgeżwir tal-ikel niexef,
sfuż u mhux ippakkjat bħall-frott, il-
ħxejjex u l-ħlewwiet jitnaqqsu jew jiġu
sostitwiti gradwalment minn basktijiet
magħmulin mill-karta rriċiklata, jew
minn basktijiet tal-plastik ħfief ħafna li
huma bijogradabbli u kompostabbli. L-
Istati Membri għandhom jirċievu rata ta'
sostituzzjoni ta' 50 % sa ...*u ta' 100 % sa
...**.*

**GU: jekk jogħgbok dahħal id-data – tliet
snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-
Direttiva.*

**GU: jekk jogħgbok dahħal id-data –
ħames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din
id-Direttiva".*

Emenda 34

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1a – subparagrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu l-użu ta' miri ta' tmaqqis nazzjonali, strumenti ekonomiċi kif ukoll restrizzjonijiet kummerċjali b'deroga mill-Artikolu 18 ta' din id-Direttiva.

Emenda

*1b. L-Istati Membri jistgħu jużaw strumenti ekonomiċi oħra u jżommu jew jintroduċu wkoll restrizzjonijiet kummerċjali b'deroga mill-Artikolu 18 ta' din id-Direttiva **Tali miżuri m'għandhomx, madankollu, jikkostitwixxu mezz ta' diskriminazzjoni arbitrarja jew xi restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ fost l-Istati Membri.***

Emenda 35

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2a (ġdid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) Fl-Artikolu 4, jiddahħhal il-paragrafu 1c li ġej:

'1c. Il-bejjiegħa għandhom jippermettu lill-konsumaturi jirrifutaw u jħallu fil-punt ta' bejgh, kwalunkwe imballaġġ li jikkunsidraw superfluu, b'mod partikolari fir-rigward tal-basktijiet tal-plastik. Il-bejjiegħa għandhon jiżguraw li tali imballaġġ jintuża mill-ġdid jew jiġi rriċiklat.

Emenda 36

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2d (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1d (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2d) Fl-Artikolu 4, jiddahħal il-paragrafu 1d li ġej:

'1d. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jippromwovu, ghall-inqas matul l-ewwel sena wara d-dħul fis-seħħ tad-Direttiva, kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni mmirati lejn il-pubbliku generali, dwar l-effetti negattivi għall-ambjent mill-użu eċċessiv tal-basktijiet tal-plastik konvenzjonali.'

Emenda 37

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2c (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1e (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2e) Fl-Artikolu 4, għandu jiddahħal il-paragrafu 1a li ġej:

'1e. Il-miżuri biex jitnaqqas l-użu tal-basktijiet jistgħu jiġu akkumpanjati minn miżuri tal-ekodisinn bħal, pereżempju, il-limitazzjoni tal-wiċċċ ta' stampar għall-messaġġi kummerċjali jew marki ta' reklamar sabiex jitnaqqas ukoll l-użu ta' linka u żebgħa li huma ta' hsara għall-ambjent. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għall-messaġġi jew twissijiet dwar l-effetti ambjentali mill-użu tal-basktijiet tal-plastik f'dawk l-Istati Membri li jagħżlu dan it-tip ta' miżuri ta' informazzjoni.'

Emenda 38

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2d (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1f (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2d) Fl-Artikolu 4, għandu jiddahħal il-paragrafu 1a li ġej:

'1f. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri għat-tnaqqis tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ma għandhomx iwasslu għal žieda ġenerali fil-ġenerazzjoni tal-imballaġ.

Emenda 39

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2e (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 6a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2e) Jiddahħal artikolu 6a ġidid:

'Artikolu 6a

Jekk il-basktijiet huma bijodegradabbi taht kundizzjonijiet ambjentali, dan għandu jiġi indikat b'mod ċar fuq il-basket b'marka, karatteristika jew kodici tal-kulur. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti ddelegati biex tiddefinixxi dawn l-indikazzjonijiet sabiex tiżgura għarfien fl-Unjoni kollha. L-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri biex jindikaw karatteristici oħra, bhall-kapaċità ghall-użu mill-ġidid, il-kapaċità għar-riċikla u d-degradabbiltà.

Emenda 40

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – punt -2f (ġdid)

Direttiva 94/62/KE

Artikolu 20a(ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2f) Jiddahħal artikolu 20a ġdid:

'Artikolu 20a

Eżerċizzju ta' delega

1. Is-setgħa li tadotta atti ddelegati se tingħata lill-Kummissjoni soġgetta ghall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

*2. Is-setgħa li tadotta atti ddelegati msemmija fl-Artikolu 6a għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' zmien indeterminat minn ... *.*

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 6a tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa specifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-publikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard specifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun digħà fis-seħħ.

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultajnament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 6a għandu jidhol biss fis-seħħ jekk ma tiġi espressa l-ebda ogħżejjon mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infuraw lill-Kummissjoni li mhumiex se jogħeżżonaw. Dan il-perjodu

għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

**GU: jekk jogħġbok dahħal id-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva. '*

Emenda 41

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – punt 2g (ġidid)

Direttiva 94/62/KE

Anness II – paragrafu 3 – punt c u d

Test fis-seħħ

Emenda

(2g) Fl-Anness II, il-punt (c) u (d) tal-paragrafu 3 jiġi emendat kif ġej:

(c) L-imballaġġ illi jista' jiġi rkuprat fil-forma ta' kompostjar

L-iskart mill-imballaġġ proċessat għall-iskop tal-kompostjar għandu jkun ta' natura bijodegradabbi li **ma tfixkilx il-ġbir** separat u l-proċess jew l-attività tal-kompostjar li fihom **jiddahhal**.

(d) Imballaġġ bijodegradabbi

L-imballaġġ bijodegradabbi L-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbi għandu jkun ta' natura li jkun kapaċi jgħaddi minn dekompożizzjoni fizika, kimika, termali jew bijologika tant li **hafna mill-kompost li jibqa'** jiddekomponi fl-aħħar f'dijossidu karboniku, bijomassa u ilma.

(d) Imballaġġ bijodegradabbi;

L-imballaġġ bijodegradabbi L-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbi għandu jkun ta' natura li jkun kapaċi jgħaddi minn dekompożizzjoni fizika, kimika, termali jew bijologika tant li **l-materjali kollu jiddekomponi fl-aħħar f'dijossidu karboniku, bijomassa u ilma.**

Emenda 42

Proposta għal direttiva

Artikolu 2 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test proposet mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispozizzjonijiet amministrattivi meħtiega għall-konformità ma' din id-Direttiva sa-mhux aktar tard minn tħax-il xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispozizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Emenda

L-Istati Membri għandhom ***jemendaw il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom jekk ikun meħtieg u għandhom*** idaħħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispozizzjonijiet amministrattivi meħtiega għall-konformità ma' din id-Direttiva sa-mhux aktar tard minn tħax-il xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispozizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Emenda 43

**Proposta għal direttiva
Artikolu 2a (ġdid)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 2a

*Sa ... * il-Kummissjoni għandha teżamina mill-ġdid l-effikaċċja ta' din id-Direttiva u tevalwa jekk jinħtieġu mizuri ulterjuri, li għandhom jiġu akkumpanjati, jekk ikun xieraq, minn proposta leġiżlattiva.*

**GU: jekk jogħġibok dahħħal id-data – sitt snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva".*

NOTA SPJEGATTIVA

1. L-isfond

Il-konsum tal-basktijiet tal-plastik fl-Unjoni Ewropea huwa eċċessiv. Kull sena kważi 100 biljun basket tal-plastik jiġu kkonsmati, numru li mistenni li jikber għal 111-il biljun basket tal-plastik sal-2020 jekk ebda azzjoni ma tittieħed. Dan ifisser li fuq medja kull ċittadin Ewropew juža 200 basket tal-plastik matul sena. Jekk inti tieħu 5 minuti biex taqra din in-nota spjegattiva, f'dawk il-5 minuti miljun basket tal-plastik ikunu gew ikkonsmati fl-UE.

Madankollu, 89 % tal-boroż tal-plastik ta' spiss jintużaw darba biss qabel ma jispicċaw bħala skart. Billi basktijiet tal-plastik eħxen maħsuba għal użu mill-ġdid huma disponibbli fis-suq, u l-konsumaturi f'hafna Stati Membri jkomplu jużaw basktijet tal-plastik li jintremew minħabba li jakkwistawhom b'xejn. Bejjiegħa bl-imnut joffruhom mingħajr ħlas bħala bastkijiet tal-plastik ħsief, li prinċipalment ukunu gew prodotti fl-Asja u huma ħafna irħas.

2. Konsegwenzi negattivi għas-socjetà u l-ambjent

Dan il-konsum eċċessiv ta' basktijiet tal-plastik li jintużaw darba biss huwa ineffiċjenti ħafna minn perspettiva ta' użu tar-riżorsi iżda jikkagħuna wkoll konsegwenzi negattivi għall-ambjent. Kull sena 8 biljun basket tal-plastik jispicċċa bħala skart fl-ambjent tal-UE inklużi l-ibħra. Minkejja li l-prezzijiet tar-riżorsi li dejjem qed jogħlew, ir-rati attwali ta' riċiklaġġ tal-basktijiet tal-plastik gew stmati biss għal 6.6 % u x'aktar li mhumiex se jiżdiedu aktar minn hemm b'mod konsiderevoli fis-snin li ġejjin. Minħabba l-irquqqija u l-piż ħafif tagħhom, il-basktijiet tal-plastik ma għandhomx valur ta' riċiklaġġ għoli. Rata ta' riċiklaġġ akbar tal-basktijiet tal-plastik mhijiex se ssolvi l-problema. Filwaqt li 39 % tal-basktijiet tal-plastik jiġu incinerati, kull tieni basket tal-plastik jintbagħha f'miżbliet fejn jistgħu jtiru bir-riħ fl-ambjent. Il-miżbliet b'mod generali jitqiesu bħal l-agħar alternattiva. U l-prevenzjoni hija, b'mod ċar, l-ahjar alternattiva.

Ladarba jispicċċaw fl-ambjent, basktijiet tal-plastik jistgħu jdumu mijiet ta' snin, fejn gradwalment jiġu frammentati f'partijiet dejjem iżgħar, u jingħarru minn pajjiż għal ieħor u jaqsmu l-fruntieri marittimi. Illum, basktijiet tal-plastik flimkien ma' fliexken tal-plastik jikkostitwixxu l-maġgoranza vasta ta' skart tal-plastik fl-ibħra Ewropej: fdalijiet tal-plastik jikkostitwixxu aktar minn 70 % tal-iskart kollu. Fil-Gran Brittanja, fuq medja, 72 basket tal-plastik jitla' l-art għal kull mil tal-kosta. L-implikazzjonijiet għall-fawna tal-baħar huma drammatiċi, speċjalment fost il-mammiferi tal-baħar. Particelli ta' skart tal-plastik instabu wkoll f'aktar minn 90 % tal-ghasafar fil-Baħar tat-Tramuntana. Fl-istess hin, l-iskart tal-plastik għandu konsegwenzi negattivi għal żoni turistiċi bħal parks naturali fejn l-isforzi ta' tindif huma ta' piż ekonomiku sinifikanti għall-komunitajiet lokali.

3. Sfida komuni tesiġi approċċ komuni

Konsum iżżejjed ta' basktijiet tal-plastik, użu ineffiċjent tar-riżorsi u tniġġis transnazzjonali tal-ambjent huma sfida komuni għall-Istati Membri tal-UE u jesiġu approċċ komuni. Konsultazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea fl-2011 uriet appoġġ qawwi miċ-ċittadini Ewropej biex tīgi indirizzata l-kwistjoni tal-basktijiet tal-plastik li jintużaw darba biss fl-livell Ewropew.

Sfortunatament, il-proposta mressqa mill-Kummissjoni Ewropea tonqos milli tieħu approċċ

Ewropew. Hija tissuġgerixxi biss li kull Stat Membru għandu jindirizza l-kwistjoni tal-basktijiet tal-plastik unilateralment u mingħajr mira. Dan mhux biss jinjora t-talba ċara taċ-ċittadini Ewropej iżda huwa fi kuntrast qawwi għall-valutazzjoni tal-impatt propria tal-Kummissjoni u l-istudji sottostanti. Fil-fatt, l-istudju mis-Servizz tal-Bijo-Intelliġenza ma ppermettix valutazzjoni ulterjuri tal-alternattiva li l-Istati Membri jintalbu jistabilixxu miri nazzjonali għall-prevenzjoni peress li nstab li kienet ikkumplikata żżejjed, u ddikjara li l-ilħuq ta' tali miri jkun dubjuż u dipendenti hafna fuq il-impenn politiku tal-Istati Membri¹

Minflok, l-istudju u l-valutazzjoni tal-impatt ikkunsidraw li l-aktar approċċ effettiv ikun li wieħed jgħaqqad mira għall-prevenzjoni tal-iskart fl-livell tal-UE ma' mizuri għall-ipprezzar fl-livell nazzjonali li jagħmilha obbligatorja għall-ħwienet li jitbolu ħlas għall-basktijiet tal-tal-plastik. Għalhekk huwa diffiċli li wieħed jifhem ghalfsejn il-Kummissjoni injorat ir-riżultati tal-valutazzjoni tal-impatt proprju tagħha b'mod daqshekk sfaċċat, wara konsultazzjoni bejn is-servizzi, billi għaż-żejt li ma tadottax mira ta' tnaqqis u lanqas mekkaniżmu ta' pprezzar obbligatorju.

Għaldaqstant, ir-rapporteur tilqa' l-proposta tal-Kummissjoni bhala pass 'il quddiem għal azzjoni legiżlattiva sinifikanti kontra l-użu b'ħela tal-basktijiet tal-plastik. B'mod partikolari, hija tilqa' l-ħidma preparatorja solida li saret mill-Kummissjoni u bihsiebha tibbaża l-approċċ tagħha fuq l-alternattiva ppreferuta li giet identifikata fil-valutazzjoni tal-impatt (mira ta' tnaqqis tal-UE u mizuri ekonomiċi) li fi kliem tal-Kummissjoni "għandha l-oħla potenzjal li twassal riżultati ambientali ambizzju, filwaqt li twassal għal impatti ekonomiċi pozittivi, tillimita l-effetti negattivi fuq l-impieg, tiżgura l-accettazzjoni pubblika, u tikkontribwixxi għal kuxjenza akbar dwar il-konsum sostenibbi".

4. L-introduzzjoni ta' mira ta' tnaqqis Ewropea dwar il-basktijiet tal-plastik.

Kif ġie ddikjarat fil-valutazzjoni tal-impatt imħejji mill-Kummissjoni, element ewljeni biex jiġi indirizzat l-użu żżejjed ta' basktijiet tal-plastik hu l-introduzzjoni ta' miri ta' tnaqqis għall-UE kollha fir-rigward tal-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief. Fi żmien sentejn mid-dħul fis-seħħi ta' din id-direttiva, l-Istati Membri għandhom jiksbu tnaqqis ta' mill-inqas 50 %. u fi ħdan ġumes snin, tnaqqis ta' mill-anqas 80 %. Il-mira għandha tkun ibbażata fuq il-konsum medju fl-UE fl-2010. Il-mira globali tkun tapplika għall-Istati Membri, iżda tkun tirrikjedi aktar azzjoni f'dawk l-Istati Membri li għadhom ma ġadux azzjoni biex inaqqsu l-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħfief.

5. Li jitfassal prezzi għall-basktijiet tal-plastik

Ntwerli li, li ġgiegħel lill-konsumaturi jħalsu għall-basktijiet tal-plastik inaqqas il-konsum drammatikament kważi mil-lum għal għada. Fattur wieħed centrali jiispikka madwar il-pajjiżi Ewropej li digħi laħqu livell tal-konsum relativament baxx tal-basktijiet tal-plastik: il-basktijiet tal-plastik ma jingħatawx mingħajr ħlas. Din il-miżura għandha tapplika fl-UE kollha: taħt id-direttiva l-ġdidha l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi li jbigħu l-ikel ma jipprovdus basktijiet tal-plastik mingħajr ħlas; madankollu, dan ma għandux

¹ Bio Intelligence Service, 2011. Assessment of impacts of options to reduce the use of single-use plastic carrier bags. (Valutazzjoni tal-impatti ta' alternativi biex jitnaqqas l-użu ta' basktijiet tal-plastik li jintużaw darba biss. Rapport Finali), (ara paġna 78) http://ec.europa.eu/environment/waste/packaging/pdf/report_options.pdf

japplika ghall-bastkijiet tal-plastik meħtiega ghall-iġene tal-ikel jew għal basktijiet tal-plastik ħfief jew alternattivi għalihom (ara l-punt 6). Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom iheġġu lill-operaturi ekonomiċi li jbighu oġġetti mhux tal-ikel ma jipprovdus basktijiet tal-plastik mingħajr hlas. Fir-rigward tal-basktijiet tal-plastik ħfief kompostabbli b'baži bijologika, l-Istati Membri li jkunu stabbilixxew ġbir separat tal-bijoskart għandhom jithallew inaqqsu l-prezz (ara l-punt 7).

6. L-eżenzjoni ta' basktijiet tal-plastik neċċesarji ghall-iġjene tal-ikel u s-sostituzzjoni tal-basktijiet tal-plastik ħfief hafna b'basktijiet aktar sostenibbi

Basktijiet tal-plastik meħtiega ghall-iġjene tal-ikel u t-tgeżvir ta' prodotti tal-ikel umdi u sfuži bħal-laħam nej, il-ħut u l-prodotti tal-ikel u l-basktijiet tal-plastik biex iżommu prodotti tal-ikel ioppreparati u mhux ippakkjati ma għandhomx jitqiesu bħala basktijiet tal-plastik għall-finijiet ta' din id-Direttiva.

Barra minn hekk, ir-rapporteur tissuġgerixxi li għandha ssir distinzjoni bejn basktijiet tal-plastik ħfief (10–49 mikroni) u basktijiet tal-plastik ħfief hafna (taħt l-10 mikroni). Basktijiet tal-plastik ħfief hafna jintużaw frekwentament għax-xiri ta' ikel niexef, sfuż u mhux ippakkjat bħall-frott, il-ħxejjex jew il-konfettura. L-użu ta' basktijiet tal-plastik ħfief hafna għal tali finijiet jgħin il-prevenzjoni tal-ħela tal-ikel, peress li jippermetti lill-konsumaturi jixtru l-ammont eż-żarru meħtieg minnflokk kwantità fissa ppakkjata minn qabel, u peress li jippermetti it-tnejħija minn fuq l-ixxafej ta' prodott li ma għadux tajjeb għall-konsum specifikament mingħajr il-bżonn li jintremgħu fl-intier tagħhom, pakketti ppakkjati minn qabel. Madankollu, basktijiet tal-plastik ħfief hafna magħmulha minn plastiks konvenzjonali jipprezentaw problema partikolari fir-rigward tal-iskart, u għalhekk għandhom jiġu sostitwiti gradwalment minn basktijiet tal-ġarr magħmulin mill-karta rriċiklata li jkunu bijodegradabbi u kompostabbli.

7. Il-plastiks bijogradabbi u kompostabbli huma tabilhaqq is-soluzzjoni?

Materjali tal-plastik bijogradabbi ta' spiss jiġu pprezentati bħala soluzzjoni għall-problema ambjentali tal-basktijiet tal-plastik. Filwaqt li dawn ikunu anqas ta' problema meta jispiċċaw fl-ambjent meta mqabbel mal-plastik konvenzjonali, mhumiex soluzzjoni għall-problema tal-iskart, u rikoriment għal plastiks bijodegradabbi ma jindirizzax il-mentalità li dak lijkun jaqbad u jarmi li tifforma l-bażi tal-konsum eċċessiv tal-basktijiet tal-plastik, u tista' b'mod hażin saħansitra tillegitimizza tali ħela.

Barra minn hekk, dawn jinhieg li jiġu ttrattati b'mod xieraq, u dan biex tibda jirrikjedi l-ġbir separat tal-bijoskart. Biex il-benefiċċji potenzjali tal-materjali tal-plastik bijodegradabbi jkunu rikonoxxuti fuq plastiks konvenzjonali u biex fl-istess hin jiġi indirizzat il-konsum iżżejjed, ir-rapporteur tissuġġerixxi li l-Istati Membri li stabbilixxew ġbir separat tal-bijoskart jistgħu inaqqsu l-prezz tal-basktijiet tal-plastic ħfief bijogradabbi sa 50% meta mqabbla ma' dawk konvenzjonali.

Ir-rekwiżiti essenzjali fir-rigward tal-imballaġġ bijodegradabbi għandhom jiġu emendati biex jiġi żgurat li biss il-materjali kompletament bijodegradabbi jitqiesu bħala bijodegradabbi. Ir-rekwiżiti essenzjali fir-rigward tal-imballaġġ li huwa rikuperabbi fil-forma ta' kkompostar għandhom jiġu emedati biex jiżguraw l-iżvilupp ta' standard Ewropew għal kompostar tal-ġnien.

8. It-tnejhija gradwali tal-ħbieb foloz: plastiks "ossobijodegradabbbli"

plastiks "ossobijodegradabbbli" mhumieks bijogradabbbli fl-ambjent naturali, iżda jifframmentaw biss f'mikroplastiċi sekondarji. Għalhekk wieħed ikun qed iqarraq b'dak li jkun jekk jirreferi għal dawn il-materjali tal-plastik bħala "bijodegradabbbli". Il-frammentazzjoni tikkonverti skart vižibbli fi skart invižibbli. Din mhijiex soluzzjoni għall-problema tal-iskart, iżda aktar minn hekk iżżejjid it-tniġġis tal-ambjent b'dawk il-materjali tal-plastik. Il-plastiks "ossobijodegradabbbli" ma għandhomx għalhekk jintużaw bħala materjal ta' imballaġġ.

9. Is-sostituzzjoni ta' sustanzi perikoluži għall-imballaġġ inġenerali

Ir-rapporteur tissuġġerixxi li għandha tittieħed l-opportunità tal-emenda tad-direttiva ta' imballaġġ mhux biss biex tiġi indirizzata l-prevenzjoni b'mod kwantitattiv iżda wkoll b'mod kwalitattiv. Sabiex jitnaqqas l-espożizzjoni taċ-ċittadini Ewropej għal sustanzi kimiċi u biex jiġi evitat li tali sostanzi jsibu ruħhom fl-ambjent matul il-faži ta' skart, l-imballaġġ inġenerali ma għandux jibqa' jkollu fih sostanzi li huma kanċeroġenici, mutaġeneċi jew tosċiċi għar-riproduzzjoni jew li jfixklu s-sistema endokrinali.

10. Li l-Istati Membri jithallew immorru oltre

Filwaqt li approċċ Ewropew komuni jinħtieg sabiex jiġi indirizzat il-konsum iżżejjed tal-basktijiet tal-plastik, xi Stati Membri jistgħu jkunu jridu jmorru oltre miri komuni ta' tnaqqis fl-UE. L-Istati Membri għandhom għalhekk jagħmlu użu mill-istrumenti ekonomiċi bħaxx-taxxi kif ukoll minn restrizzjonijiet kummerċjali, kif propost mill-Kummissjoni.

PROCEDURA

Taqsimi	Li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ biex tnaqqas il-konsum tal-basktijiet tal-plastik ħief		
Referenzi	COM(2013)0761 – C7-0392/2013 – 2013/0371(COD)		
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	4.11.2013		
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 18.11.2013		
Kumitat(i) mitlub(a) jagħti/u opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON 18.11.2013	ITRE 18.11.2013	IMCO 18.11.2013
Not delivering opinions Data tad-deċiżjoni	ECON 19.11.2013	ITRE 25.2.2014	IMCO 17.12.2013
Rapporteur(s) Data tal-hatra	Margrete Auken 28.11.2013		
Eżami fil-kumitat	22.1.2014		
Data tal-adozzjoni	10.3.2014		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	44 10 6	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Elena Oana Antonescu, Sergio Berlato, Franco Bonanini, Biljana Borzan, Martin Callanan, Chris Davies, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Martin Kastler, Christa Klaß, Eija-Riitta Korhola, Claus Larsen-Jensen, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Dubravka Šuica, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Thomas Ulmer, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis		
Sostitut(i) preżenti ghall-votazzjoni finali	Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Nikos Chrysogelos, Birgit Collin-Langen, Vicky Ford, Julie Girling, Jutta Haug, Romana Jordan, Filip Kaczmarek, Judith A. Merkies, Justas Vincas Paleckis, Marit Paulsen, Vittorio Prodi, Rebecca Taylor, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev		
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	John Stuart Agnew, Fabrizio Bertot, Fiona Hall, Kent Johansson, Bernd Lange, Erminia Mazzoni, Emma McClarkin		
Data tat-tressiq	14.3.2014		